



Öffentliches Recht und Europarecht AKTUELL

11/2013 15.03.2013

REDAKTIONELLE LEITUNG:

Assoz. Univ.-Prof. Dr. Franz Leidenmühler / Ass.-Prof. Dr. Michael Mayrhofer

I. Bundesgesetzblatt

[BGBl I 47/2013](#)

Bundesgesetz zur **Durchführung unmittelbar anwendbarer unionsrechtlicher Bestimmungen** auf dem **Gebiet des Tierschutzes**

[BGBl I 48/2013](#)

Bundesgesetz, mit dem das **Arzneimittelgesetz**, das **Gesundheits- und Ernährungssicherheitsgesetz**, das **Neu-Psychoaktive-Substanzen-Gesetz** und das **Anti-Doping-Bundesgesetz 2007** geändert werden (Umsetzung der RL 2011/62/EU zur Änderung der Richtlinie 2001/83/EG zur Schaffung eines Gemeinschaftskodexes für Humanarzneimittel hinsichtlich des Eindringens von gefälschten Arzneimitteln in die legale Lieferkette in nationales Recht)

[BGBl I 49/2013](#)

Kundmachung des Bundeskanzlers über das **Außerkräfttreten des § 24 Abs. 9 des Finanzausgleichsgesetzes 2008**

[BGBl II 71/2013](#)

Verordnung der Bundesministerin für Finanzen über Leistungen nach dem Transparenzdatenbankgesetz (**Transparenzdatenbank-Leistungsverordnung**)

[BGBl II 72/2013](#)

Verordnung der Bundesministerin für Finanzen über den Betrieb der Transparenzdatenbank und des Transparenzportals (**Transparenzdatenbank-Betriebsverordnung**)

II. Amtsblatt der EU

[ABl L 66 v 08.03.2013, 1](#)

Erlass des **Gesamthaushaltsplans** der Europäischen Union für das **Haushaltsjahr 2013**

[ABI L 66 v 08.03.2013, 1](#)

EINZELPLAN III

[ABI L 69 v 13.03.2013, 1](#)

Verordnung (EU) Nr 216/2013 des Rates vom 7. März 2013 über die **elektronische Veröffentlichung** des *Amtsblatts der Europäischen Union*

III. Gerichtshöfe des öffentlichen Rechts

A. Verfassungsgerichtshof

21.02.2012, [A 6/12](#)

GlücksspielG; RechtsanwaltstarifG; Zulässigkeit einer **Klage gegen den Bund** auf Herausgabe der **in einem Verwaltungsstrafverfahren** nach dem Glücksspielgesetz **beschlagnahmten Internet-Terminals**; Berechtigung der – nach Ausfolgung der Geräte auf die Kostenersatzforderung eingeschränkten – Klage im Hinblick auf die Aufhebung des Beschlagnahmebescheides durch den UVS Vorarlberg; Kostenzuspruch nach dem Rechtsanwaltstarifgesetz; Abweisung des Mehrbegehrens

21.02.2012, [B 880/12](#)

FremdenpolizeiG; Verletzung im **Recht auf Achtung des Privat- und Familienlebens** durch Ausweisung eines gut integrierten kosovarischen Staatsangehörigen wegen rechtswidrigen Aufenthaltes aufgrund **unzureichender Interessenabwägung**

21.02.2012, [B 1291/12](#)

Disziplinarstatut für Rechtsanwälte und Rechtsanwaltsanwärter; RAO; keine Verletzung verfassungsgesetzlich gewährleisteter Rechte durch **Verhängung einer Disziplinarstrafe über einen Rechtsanwalt** wegen **Zustellung eines Bescheides und Ausfolgung von Fremdgeld** nicht an seinen Mandanten sondern an **eine nicht vertrauenswürdige Person**

B. Verwaltungsgerichtshof

29.01.2013, [2011/05/0163](#)

NÖ StarkstromwegeG; Fragen der **Entschädigung** sind **jedenfalls Sache der Gerichte**, selbst wenn die Verwaltungsbehörde keinerlei Entschädigung zugesprochen hat; Tatbestandsvoraussetzungen für die Enteignung nach § 18 NÖ StarkstromwegeG sind erfüllt, da eine **Verlegung der Leitung** mit **unwirtschaftlich** hohen Kosten verbunden wäre

30.01.2013, [2012/03/0124](#)

GefahrgutbeförderungsG; Beförderung eines **Versandstücks ohne Kennzeichnung** mittels **UN-Nummer**, mit fehlenden **Gefahrzetteln** und ohne Kennzeichnung als **umweltgefährdender Stoff**; die Kennzeichnung und Bezettelung wäre nach den zitierten Vorschriften dann ausreichend gewesen, wenn es sich beim „Container“ um das „Versandstück“ iSd ADR gehandelt hätte, also um das „versandfertige Endprodukt des Verpackungsvorganges“; keine Feststellung dazu, ob durch den Umbau eine „dichte Verpackung aus Metall“ mit der erforderlichen Mindesthöhe gemäß der Verpackungsanweisung P 906 des ADR entstanden ist

30.01.2013, [2012/03/0174](#)

GewO; Entziehung der Gewerbeberechtigung für das Mietwagengewerbe; dem Umstand, dass beide **Straftaten im Rahmen der Gewerbeausübung** durch den Beschwerdeführer erfolgten, wurde entscheidende Bedeutung beigemessen; Verwaltungsbehörden sind im Rahmen ihrer **Prognoseentscheidung** nach § 87 Abs 1 Z 1 GewO nicht an die Prognoseentscheidung der Strafgerichte im Rahmen der Strafbemessung gebunden

21.02.2013, [2010/06/0246](#)

Tir RaumordnungsG; § 70 Tir RaumordnungsG sieht – verfassungsrechtlich unbedenklich – nur den **Ersatz der Kosten für die Baureifmachung** vor, welcher bei sonstigem Verlust nur bei Einhaltung der in dieser Bestimmung normierten **materiell-rechtlichen Frist** geltend gemacht werden kann; für einen Anspruch auf Entschädigung, der gerade bestehen soll, obwohl die Tatbestandsvoraussetzungen des § 70 Tir RaumordnungsG nicht gegeben sind, ist jedenfalls eine Zuständigkeit der BVB nicht gegeben

21.02.2013, [2011/06/0161](#)

Tir BauO; **AVG**; offenbar **auf einem Versehen beruhende Unrichtigkeiten in einem Bescheid** können jederzeit **von Amts wegen berichtigt** werden; es muss nicht nur klar erkennbar sein, dass der Behörde ein Fehler unterlaufen ist, sondern auch, welchen Inhalt der Bescheid nach ihrem Willen haben sollte; es war nicht klar, dass die Beseitigungsaufträge jeweils nicht den Abbruch der Garage auf dem eigenen Grundstück des Bf zum Gegenstand hatten, sondern nur des den Eigengrund überragenden Teiles; die Behörde kann nur auf **begründetes Verlangen des Eigentümers** der betreffenden baulichen Anlage statt der Beseitigung derselben die Herstellung des der Baubewilligung entsprechenden Zustandes auftragen

21.02.2013, [2011/06/0162](#)

Tir BauO; iZm einer die Grundstücksgrenze um 29 cm überragenden Garage ist es nicht möglich nachzuvollziehen, ob eine **Baubewilligung** zur Errichtung einer Garage bis zu den Grenzzeichen erteilt wurde, die sich **offenbar nachträglich als falsch** herausstellten, und somit diese **Garage zum damaligen Zeitpunkt konsensgemäß** ausgeführt wurde; damit wäre diese nicht abweichend von der Baubewilligung ausgeführt worden

21.02.2013, [2012/06/0105](#)

Bgld BauG; für die **Zulässigkeit einer Säumnisbeschwerde** ist es ohne Belang, ob die Verzögerung auf ein Verschulden der belangten Behörde zurückzuführen ist oder das Verhalten des Beschwerdeführers die Erlassung des versäumten Bescheides unmöglich gemacht hat; die Nichtvorlage von Änderungsplänen vermag an der Entscheidungspflicht über das ursprüngliche Bauvorhaben nichts zu ändern; dass Gegenschrift und Replik nicht im Namen des Gemeinderates unterfertigt wurden, kann dahingestellt bleiben

21.02.2013, [2012/06/0189](#)

UmweltverträglichkeitsprüfungsG; div Einwendungen der Nachbarn im UVP-Verfahren; es ist nicht ersichtlich, weshalb zur Ermittlung der für die Errichtung einer Geländemodellierung voraussichtlich zu erwartenden Anzahl an Lkw-Fahrten und ihrer zeitlichen Lagerung eine eingehende Besichtigung der gesamten Trasse sowie Verkehrsdauerzählungen erforderlich sein sollten; die Beiziehung eines **befangenen nichtamtlichen Sachverständigen** bewirkt nicht schlechthin die Rechtsungültigkeit oder Nichtigkeit der Amtshandlung, sondern einen **Verfahrensmangel**; Übernahme **rechtlicher Wertungen aus einem Sachverständigengutachten** vermag keine Rechtswidrigkeit des Bescheides zu begründen, wenn die Wertung der Rechtslage entspricht

IV. Gerichtshof der Europäischen Union

A. Gerichtshof

[14.03.2013, Rs C-545/11, Agrargenossenschaft Neuzelle](#)

Gemeinsame Agrarpolitik – Verordnung (EG) Nr 73/2009 – Art 7 Abs 1 und 2 – Modulation der **Direktzahlungen** für Inhaber **landwirtschaftlicher Betriebe** – Zusätzliche Kürzung der **Direktzahlungen** – Gültigkeit – Grundsatz des **Vertrauensschutzes** – Diskriminierungsverbot

[14.03.2013, Rs C-527/11, Ablessio](#)

Mehrwertsteuer – Richtlinie 2006/112/EG – Art 213, 214 und 273 – Identifizierung der **Mehrwertsteuerpflichtigen** – Veragung einer **Mehrwertsteuer-Identifikationsnummer** mit der Begründung, dass der Steuerpflichtige nicht über die **materiellen, technischen und finanziellen Mittel** verfügt, um die angegebene **wirtschaftliche Tätigkeit** auszuüben – Rechtmäßigkeit – Bekämpfung von Steuerhinterziehung – **Grundsatz** der Verhältnismäßigkeit

[14.03.2013, Rs C-420/11, Leth](#)

Umwelt – Richtlinie 85/337/EWG – **Umweltverträglichkeitsprüfung** bei bestimmten **öffentlichen und privaten Projekten** – Genehmigung eines solchen **Projekts** ohne angemessene Umweltverträglichkeitsprüfung – Ziele der Umweltverträglichkeitsprüfung – Voraussetzungen für einen **Entschädigungsanspruch** – Einbeziehung des **Schutzes Einzelner** gegen Vermögensschäden

[14.03.2013, Rs C-419/11, Česká spořitelna](#)

Verordnung (EG) Nr 44/2001 – Gerichtliche Zuständigkeit sowie **Anerkennung** und Vollstreckung von Entscheidungen in **Zivil- und Handelssachen** – Art 5 Nr 1 Buchst a und Art 15 Abs 1 – Begriffe ‚Vertrag oder **Ansprüche** aus einem Vertrag‘ und ‚Vertrag oder **Ansprüche** aus einem Vertrag, den ein **Verbraucher geschlossen hat**‘ – Wechsel – **Wechselbürgschaft** – Sicherung eines Kreditvertrags

[14.03.2013, Rs C-415/11, Aziz](#)

Richtlinie 93/13/EWG – Verbraucherverträge – **Hypothekendarlehen** – Hypothekenvollstreckungsverfahren – **Zuständigkeiten** des nationalen Gerichts des **Erkenntnisverfahrens** – Missbräuchliche Klauseln – **Beurteilungskriterien**

[14.03.2013, Rs C-276/11 P, Viega / Kommission](#)

Rechtsmittel – Wettbewerb – Kartell – Sektor der **Rohrverbindungen** aus Kupfer und **Kupferlegierungen** – Löt- und Pressfittings – **Beweisverfahren** und -würdigung – Anspruch auf **rechtliches Gehör** vor Gericht – Begründungspflicht – **Grundsatz** der Verhältnismäßigkeit

[14.03.2013, Rs C-216/11, Kommission / Frankreich](#)

Vertragsverletzung eines Mitgliedstaats – **Richtlinie 92/12/EWG** – Verbrauchsteuern – **Tabakwaren**, die in einem Mitgliedstaat erworben und in einen **anderen Mitgliedstaat** befördert werden – Ausschließlich **mengenmäßige Beurteilungskriterien** – Art 34 AEUV – Mengenmäßige Einfuhrbeschränkungen

[14.03.2013, Rs C-32/11, Allianz Hungária Biztosító ua](#)

Wettbewerb – Art 101 Abs 1 AEUV – Anwendung einer entsprechenden **nationalen Vorschrift** – Zuständigkeit des Gerichtshofs – **Zweiseitige Vereinbarungen** zwischen einem Versicherungsunternehmen und **Reparaturwerkstätten** für Kraftfahrzeuge über den **Stundensatz für Reparaturen** – Erhöhung der Stundensätze nach Maßgabe der Zahl der **Versicherungsverträge**, die durch Vermittlung dieser als **Versicherungsagenten** für die Versicherungsgesellschaft handelnden Werkstätten abgeschlossen werden – Begriff ‚Vereinbarung, die eine **Wettbewerbsbeschränkung** bezweckt

B. Schlussanträge

[14.03.2013, Rs C-509/11, ÖBB-Personenverkehr \(GA Jääskinen\)](#)

Verordnung (EG) Nr 1371/2007 über die Rechte und Pflichten der Fahrgäste im **Eisenbahnverkehr** – Art 17 – Voraussetzungen der **Fahrpreisentschädigung** bei Verspätungen, **verpassten Anschlüssen** und Zugausfällen – Ausschluss der Entschädigung für Verspätungen aufgrund von **höherer Gewalt** – Art 30 – Befugnisse der für die **Durchsetzung** der Verordnung Nr 1371/2007 **zuständigen nationalen Stelle** – Frage, ob Art 30 der Verordnung Nr 1371/2007 die nationale Stelle ermächtigt, ein Eisenbahnunternehmen anzuweisen, mit der Verordnung Nr 1371/2007 nicht im **Einklang** stehende **Entschädigungsbedingungen** abzuändern – **Rechtswirkungen** von Verordnungen der Europäischen Union – Grundsatz der **praktischen Wirksamkeit** – Bedeutung des Begriffs ‚**Gericht**‘ in **Art 267 AEUV** – Allgemeine Grundsätze des Unionsrechts – Rechte und Pflichten der **Verwaltungsbehörden** der Mitgliedstaaten zur **Gewährung** von Rechtsschutz im **Vergleich** zu den Gerichten der Mitgliedstaaten

[14.03.2013, Rs C-93/12, „Agrokonsulting“ \(GA Bot\)](#)

Gemeinsame Agrarpolitik – Gerichtliche Prüfung **verwaltungsrechtlicher Streitigkeiten** – Bestimmung des zuständigen Gerichts – **Zulässigkeit** im Hinblick auf die Grundsätze der **Effektivität** und der **Äquivalenz** und auf das Recht auf einen **wirksamen** Rechtsbehelf

[14.03.2013, Rs C-57/12, Femarbel \(GA Villalón\)](#)

Richtlinie 2006/123/EG – **Dienstleistungen** im Binnenmarkt – Art 2 Abs 2 Buchst f und j – Anwendungsbereich **ratione materiae** – Gesundheitsdienstleistungen – Durch **private Einrichtungen** erbrachte Dienstleistungen – **Tagesbetreuungszentren** für Senioren – **Nachtbetreuungszentren** für Senioren

[14.03.2013, Rs C-3/12, Syndicat OP 84 \(GA Jääskinen\)](#)

Landwirtschaft – Europäischer **Ausrichtungs- und Garantiefonds** für die Landwirtschaft (EAGFL), Abteilung **Garantie** – Verordnung (EWG) Nr 4045/89 – Begriff des **Prüfungszeitraums** im Sinne des Art 2 Abs 4 – Maßnahmen, die von den mit der Prüfung **beauftragten Bediensteten** ‚vom 1. Juli bis zum 30. Juni des darauffolgenden Jahres‘ zu ergreifen sind – Möglichkeit der Fortführung der Prüfungsmaßnahmen im **darauffolgenden Prüfungszeitraum** im Fall einer vom **Beihilfeempfänger** zu vertretenden **tatsächlichen Unmöglichkeit** der Durchführung – Rückzahlung der ohne späteren Nachweis der Berechtigung **erhaltenen Beihilfen** – Begriff der **Ahndungsmaßnahme** im Sinne des Art 6 Abs 2 der Verordnung

C. Gericht

[13.03.2013, verb Rs T-229/11 und T-276/11, Inglewood ua / Parlament](#)

Kostenerstattungs- und Vergütungsregelung für die Mitglieder des Europäischen Parlaments – **Zusätzliches Altersversorgungssystem** – Entscheidungen, Anträge auf **Inanspruchnahme** der vor der Änderung des zusätzlichen Altersversorgungssystems im Jahr 2009 geltenden **Vorschriften abzulehnen** – Einrede der **Rechtswidrigkeit** – Erworbenerechte – **Berechtigtes Vertrauen** – Verhältnismäßigkeit – Gleichbehandlung

[14.03.2013, Rs T-588/08, Dole Food und Dole Germany / Kommission](#)

Wettbewerb – Kartelle – **Bananenmarkt** – Entscheidung, mit der eine **Zuwiderhandlung** gegen ex-Art 81 EG festgestellt wird – Begriff der abgestimmten Verhaltensweise mit **wettbewerbswidrigem Zweck** – Informationsaustauschsystem – **Begründungspflicht** – Verteidigungsrechte – **Leitlinien** für das Verfahren zur Festsetzung von Geldbußen – **Schwere** der Zuwiderhandlung

V. Europäischer Gerichtshof für Menschenrechte

14.03.2013, Beschwerde Nr. [26118/10](#), *Eon / Frankreich*

Verletzung von **Art 10 EMRK** (Recht auf freie Meinungsäußerung); Verurteilung des Bf aufgrund einer **beleidigenden Plakataufschrift** gegen den Präsidenten, die eben dieser zuvor selbst verwendet hatte; möglicher **abschreckender Effekt** einer derartigen Verurteilung auf die Einbringung **satirischer Beiträge** in die **Diskussion** über Angelegenheiten von **öffentlichem Interesse**, welche von grundlegender Bedeutung in einer demokratischen Gesellschaft ist

14.03.2013, Beschwerde Nr. [24117/08](#), *Bernh Larsen Holding As ua / Norwegen*

Keine Verletzung von **Art 8 EMRK** (Recht auf Achtung des Privat- und Familienlebens, Wohnung und Korrespondenz); bf Steuerprüfungsunternehmen wurde von **Steuerbehörde** zur Kopie und Weiterleitung aller **Daten**, die auf einem mit zwei weiteren Unternehmen **gemeinsam in Verwendung** stehenden **Server gespeichert** waren, aufgefordert; aus **Effizienzgründen gerechtfertigt**, da geeignete Sicherheitsmaßnahmen gegen Missbrauch getroffen wurden

[Newsletter ÖER Aktuell kostenlos abonnieren](#)

Disclaimer

Bundesgesetzblatt: BGBl I vollständig; im Übrigen erfolgt eine Auswahl nach den Forschungsschwerpunkten der Institute, Aktualität und Relevanz.

Amtsblatt der EU: Aufgenommen werden sämtliche „Gesetzgebungsakte“; bei den „Rechtsakten ohne Gesetzescharakter“ sowie den „Mitteilungen und Bekanntmachungen“ erfolgt eine Auswahl nach den Forschungsschwerpunkten der Institute, Aktualität und Relevanz.

Verfassungsgerichtshof: Erkenntnisse (mit Ausnahme von „Serien“) vollständig, bei den Beschlüssen erfolgt eine Auswahl nach Relevanz.*

Verwaltungsgerichtshof: Auswahl nach Forschungsschwerpunkten der Institute (insb Baurecht, Energierecht, Gewerbe-recht, Hochschulwesen, Polizeirecht, Raumordnung, Technikrecht, Umweltrecht, Verwaltungsverfahren, Verwaltungsstrafrecht, Verwaltungsgerichtsbarkeit, Entscheidungen mit europarechtlicher Relevanz), Aktualität und Relevanz.

Gerichtshof der EU: Vollständige Auflistung der Urteile und Schlussanträge.*

Gericht der EU: Aufgenommen werden sämtliche Urteile mit Österreich-Bezug sowie Nichtigkeitsklagen gem Art 263 AEUV.*

Europäischer Gerichtshof für Menschenrechte: Urteile der Großen Kammer vollständig, Urteile und Beschlüsse einer Kammer mit Österreich-Bezug vollständig, sonstige Entscheidungen nach Aktualität und Relevanz.

* Die amtliche Auswertung (Leitsätze) des jeweiligen Gerichts wird wörtlich übernommen.

Impressum

Herausgeber/Medieninhaber: Institut für Europarecht, Institut für Verwaltungsrecht und Verwaltungslehre, Johannes Kepler Universität Linz, Altenberger Straße 69, A-4040 Linz.

Redaktion: Assoz. Univ.-Prof. Dr. Franz Leidenmühler, Ass.-Prof. Dr. Michael Mayrhofer (Leitung); Univ.-Ass. Mag. Julia Eder, Univ.-Ass. Mag. Fabian Hanz, Univ.-Ass. Mag. Lea Leingartner, Univ.-Ass. Mag. Bianca Wögerbauer, Univ.-Ass. Mag. Beate Sündhofer, Wiss.-Mit. Sebastian Mauernböck.

Hinweis: Es wird darauf hingewiesen, dass alle Angaben im Newsletter ÖER Aktuell trotz sorgfältiger Bearbeitung ohne Gewähr erfolgen und eine Haftung der Herausgeber, der Redaktion oder sonstiger Personen ausgeschlossen ist.